אונזערע טעלעפאָן נומערן זענען 6830 / 6831 פריינטי

The Daily Hebrew Journal

דער אידישער זשורנאל

אונזער אפיס איז אין 542 דאָנדעס וועסט

VOLUME XVII No 7431 | Sunday, November 9th, 1930 | יום א׳ י״ח חשון, פרשה חיי שרה, תר״צ. | טאראנטא, זונטאג דער 9־טער נאָוועמבער, 1930. | PRICE THREE CENTS

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY NOV 12 1930 ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

N Y Public Library 476 Fifth Ave NEW YORK N Y

מעקדאנאלד׳ס ערשטע אפיציעלע דערקלערונג וועגען „וויסען פאפיר״

„אידישער זשורנאל״ פרעגט אן דורך קאנטראלער דזשיימס סימפסאן דעם בריטישען פרעמיער וועגען זיין שטעלונג צום „וויסען פאפיר״. — אנפראגע איז אפגעשיקט געווארען מאנטאג נאכ׳ן פראטעסט מיטינג, און פרייטאג איז דערהאלטען געווארען דער ענטפער. — „אידישער זשורנאל״ איז די ערשטע צייטונג אי ווער וועלט צו דרוקען מעקדאנעלד׳ס דעקלאראציע.

ענגלישער פרעמיער זאגט אז ער טרעט ניט אפ פון דעם פאלעסטינער מאנדאט

מאנטאג דעם 3־טען סעפטעמבער א ז אין דעדאקציע פון „זשורנאל״ פארגעקומען א בארטונג וועגען דעם ווי אזוי איבערצוגעבען פרעמיער רעמסי מעקדאנעלד די שטימונג וואס עס האט זיך געפיהלט מיט א נאכט פריהער ביים פראטעסט מיטינג. אין דער בארטונג האבען זיך באטייליגט מצד דעם „זשורנאל״ מ. קליוויר, פרעזידענט, און א. ריינווין, רעדאקטאר פון „זשורנאל״; מ. קרעמער, סעקרעטאר פונ׳ם קאמיטעט וועלכער האט אראנזשירט דעם פראטעסט מיטינג, און קאנטראלער דזשיימס סימפסאן. די בארטונג איז געקומען צום שלום, אז די אנפראגע צו מעקדאנעלד׳ן זאל געמאכט ווערען אין סימפסאן׳ס נאמען, וועלכער איז מעקדאנעלד׳ס א פערזענליכער פריינט, אזוי אז מען וועט שנעלער באקומען אן ענטפער. שפעטער צו, זענען אויך צוגעצויגען געווארען פארטרעטער פון די פועלי ציון, און א קייר בעל איז כאנטאג אויגנט אפגעשיקט געווארען צו מעקדאנעלד׳ן, אויף וועלכען עס איז פרייטאג בייטאג דערהאלטען געוואָרען אן ענטפער.

דער קיבעל צו מעקדאנעלד׳ן

נאָוועמבער 3, 1930.

רייט־האָנ. דזש. רעמסי מעקדאנעלד,
פרעמיער פון גרויס־בריטאניען און צפון אירלאנד,
10 דאונינג סטריט,
לאנדאן ענגלאנד.

טייערער רעמסי!

איך האב נעבטען באוזטכ א גרויסע מאסען־פארזאמלונג פון אידישע בורגער אין דער שטאדט טאראנטא, וואס איז פארגעקומען אין מעסי האל, צו פראטעסטירען געגען דער האנדלונג פון דער ברוטישער רעגירונג, וועלכע טרעט אָפּ פון דער באלפור דעקלאראציע, בנוגע ארץ ישראל.

איך בין ניט געווען איבערצייגליך צו הערען די סענטימענטען אויסגעדריקט וועגען דער ארבייטער רעגירונג און וועגען אייך, אין צוזאמענהאנג מיט דער וויכטיגער פראגע פאר׳ן אידישען פאלק, און איך האב מורא אז עס איז פאראן געגנג מיספארשטענדניש צווישען אייער פערזענליכער באציאונג און די שטעלונג פון דער לייבער רעגירונג. איך וואָלט וועלן זיין אין א לאגע צו קענען אפרייניגען די אטמאספערע, אוף אלע מיספארשטענדנישען זאלען באזייטיגט ווערען.

מיר האבען ארום 50,000 אידען אין דער שטאדט טאראנטא, די מאיאריטעט פון וועלכע סימפאטיזירען מיט דער לייבער פארטיי און מיט איהר טעטיגקייט, און זיי זענען א וויכטיגער און איינפלוסרייכער טייל אין אונזער שטאדט. עס וועט מיר פרעהען, אויב איהר ענט מיר אפיציעל אינפארמירען וועגען דער לאגע, ווייל איך פערזענליך פיהל, אז די אבלינאציעס וואס גרויס־בריטאניע האט אונטערגענומען, און וואס איז ראטיפיצירט געווארען פון דער נאציאנען־ליגע, דארף דורכגעפיהרט ווערען, און עס דארף ניט זיין קיין אורזאכע צו גלויבען, אז די לייבאר רעגירונג פארברעכט געגען די פארשפרעכונגען געגעבען צום אידישען פאלק, באזונדערס ווען די פארשפרעכונג איז געמאכט געווארען אלס א דירעקטער רעזולטאט פון דער פרא־עלייך און פראבריטישער באציהונג פון די אידען אין דער מלחמה צייט.

איך ווייס אז איהר זייט זעהר שטארק און איבערמענליך פארנומען, און באדויער זעהר וואס איך מוז אוועקנעמען צייט מיט מיין אנפראגע, דאך גלויב איך צו באקומען אן ענטפער, פאר וועלכען איך דאנק אייך אין פאראוס.

(אונטערגעשריבען)

קאָנטראלער דזשיימס סימפסאן.

פרעמיער מעקדאנעלד׳ס ענטפער

מיר גיבען דא א פאטאגראפישע רעפראדוקציע פונ׳ם ענטפער, וועלכער לייענט זיך אין א אידישער איבערזעצונג ווי פאלגט:

(Printed in Canada.) FORM T. D. 2 X

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY'S TELEGRAM

TELEGRAM

CABLE CONNECTIONS TO ALL PARTS OF THE WORLD

TIME FILED | CHECK

J. McMILLAN, General Manager of Telegraphs, Montreal.

Send the following Message, subject to the terms printed on the back hereof which are hereby agreed to. 369

RAB63 126 VIA IMP 7 — 1930 NOV 7 AM 11 54

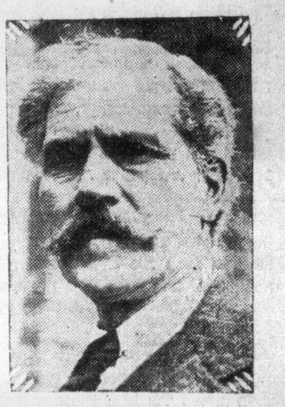
LONDONPO 335P ETAT

JAMES SIMPSON CONTROLLER TORONTO CANADA

HAVE PLEASURE IN ANSWERING YOUR TELEGRAM STOP PROTESTS AGAINST GOVERNMENT STATEMENT OF POLICY ARE FOUNDED ON COMPLETE MISCONCEPTION STOP GOVERNMENT EXPLICITLY DECLARE THEIR INTENTION OF EXECUTING MANDATE EXACTLY IN ACCORDANCE WITH ALL ITS TERMS STOP THEY MAKE NO CHANGE WHATEVER IN THE INTERPRETATION OF MANDATE ADHERED TO BY ALL SUCCESSIVE MINISTRIES SINCE 1922 STOP THEY NEITHER ENACT NOR INTEND ANY STOPPAGE OF PROHIBITION OF JEWISH IMMIGRATION AND THEY EXPRESSLY PROVIDE FOR CONTINUATION OF COLONISATION OPERATIONS WITHOUT BREAK STOP THEY SET NO LIMIT TO WHATEVER EXPANSION OF NATIONAL HOME IN ACCORDANCE WITH TERMS OF MANDATE MAY PROVE PRACTICABLE STOP IT IS INDEED IN ORDER TO MAKE AVAILABLE ADDITIONAL LAND THAT GOVERNMENT UNDERTAKES LARGE SCHEME OF LAND DEVELOPMENT AND IRRIGATION

J RAMSAY MACDONALD

קאָנטראלער דזשיימס סימפסאן



רעמזי מעקדאנאלד.

ספעציעלע כאן מיט דאקטוירים געשיקט קיין אטאווא

א ספעציעלער שנעל־צוג, אין וועלכען עס האבען זיך געפונען צוויי דאקטוירים מיט אן „אקסידזשען״ טרינטמענט, איז אפגעשיקט געווארען קיין אטאווא, צו ראטעווען מרס. פיטער הינען, די פרוי פון געוועזענעם ארבייטס־מיניסטער.

דער שנעל־צוג האט געמאכט די רייזע אין זעקס שטונדען, און ווען די מעדיצין איז איהר געגעבען געווארען האט זי געזונטען פיהלען בעסער.

מרס. הינען איז שוין א פאציענטין אין האספיטאל פאר דעם לעצטען חודש צייט.

זוכען צו ראטעווען דושארדוש־טאונער פארם־שול

א דעלעגאציע פון פינף פערזאן, באשטעהענד פון מ. פעקס, י. ל. שעכטער פון האמילטאן, מ. סמיט פון אשאווע, און נ. סטאלניץ, פאהרט היינט אפ קיין מאנטרעאל, אום ראטעווען צו געפינען וועגען און מיטלען, ווי אזוי נאך צו קענען ראטעווען די פארם־שול.

היינט אוועגט וועט אין מאנטרעאל פארקומען א בארטונג וועגען דעם מיט די דאריטיגע טויער.

לעניאנערען אראנזשיראן א זשאבאטינסקי יובילעאום

די היגע לעניאנערען און וואלונטיראן ארגאניזאציע רופט היינט, זונטאג בייטאג, 12 אזייגער, אין ציון האל, א ספעציעלע פארזאמלונג פאר דער אראנזשירונג פון א גרויסען 50 יעריגען יובילעאום פאר וולאדימיר זשאבאטינסקי, דער פאטער און גרינדער פונ׳ם אידישען לעגיאן פאר ארץ ישראל.

ביי דער פארזאמלונג וועט אויך באהאנדעלט ווערען די ווייטערדיגע טעטיגקייטען פון דער ארגאניזאציע, און ווי אזוי דירעקט מיטצוהעלפען אין דער הרסה עקספאזישאן היינטיגע וואך.

וואודסווארט רעדט היינט אין האלי בלאסאם שול

דזשיי. ס. וואודסווארט, דער וויגיר פעגער ארבייטער מיטגליעד אין פארלאמענט, וועט היינט 11 אזייגער זיין דער גאסט פון דער האלי בלאסאם שול, ווען ער וועט ריידען איבער דער טעמע „די פונדאמענטען פון פרידען״.

בראוקער פירמע עסיינט

ד. ס. פעטערסאן און קא. לימיטעד, האט פרייטאג עסיינט, און די טראסטס און גאראנטיע קא. זענען באשטימט געווארען אלס די טראסטיס לויט׳ן באנקראט געזעץ.

6 דאקטוירים וועלען אונטערזוכן די קינדער ביים הרסה עקספא־זישאן מיטוואך

זעקס דאקטוירים וועלען מיטוואך א נאכצען טאג אונטערזוכען די קינדער ביים הרסה עקספאזישאן אין אויטאמאביל בילדינג, און די פריי געווענער וועלען באקומען זילבערנע „אפפ״ אלס א מתנה.

דער קינדער קאנטעסט איז א יערליכע פיטשור, און פיעלע צעהנדליגער מוטערס האבען שוין פארשריבען זייערע קינדער וועמענ׳ס בילדער עס זענען ערשינען די היגע צייטונגען.

די דאקטורים זענען דר. נאדאן מענס, א באוואוסטער קינדער דאקטאר, דר. הורוויטס, דר. סעם שאול, דר. ראזען, דר. איסקאף, און דר. שוואב.

דר. עלען בראון וועט זיין דער לעצטער ריכטער וועלכער וועט באשטיקען די פרייזען.

דער קינדער קאנטעסט ווערט אנגעפיהרט אונטער דער פערזענליכער אויפזיכט פון דר. טשארלס מארקאוויטש, וועלכער פארוואלטעט דערמיט.

עלטערען וועלכע ווילען פארשרייבען זייער קינדער צום קאנטעסט, קענען עס נאך טוען ביז דינסטאג פריה. אבער וואהל זיי האבען ניט קיין בילדער פון די קינדער.

א

די הרסה טעריטאָרי ארבייטען ענערגיש אלעס צוצוגרייטען פאר די צוויי טעג. אין אויטאמאביל בילדינג ארבייט מען שוין זיט אן עהרעריג, די 61 פארשידענע אויסשטעלונגען וועלכע וועלען דארט געזען ווערען.

באזונדערס ווערען געמאכט גרויסע הכנות צו אמוזירען זיך. צוויי אركעסטערס וועלען שפיעלען די נאכצע צייט, איין אركעסטער וועלכער באשטעהט פון שווארצע, ווערט ספעציעל געבראכט פון ניו יארק. דער אركעסטער איז א פיר־טשור אין דער מוזיקאליישער וועלט, און אראנזשמענטס מיט זיי איז נאך געמאכט געווארען לעצטען יאר.

מיט איין וואָרט, מיטוואך און דאנערשטאג וועלען זיין צוויי הרסה יום־טוב טעג, צו וועלכע עס זענען געלאדען אלע היגע אידען.

קארס און באסעס וועלען פיהרען צום עקספאזישאן

ווי מרס. רוזענעלמאן, פרעזידענטין פון דער היגער הרסה, לאזט אונז וויסען, איז אראנזשירט מיט דער טאראנטא טראנספארטיישאן קאמישאן, אז ספעציעלע קארס און באסעס וועלען פיהרען צום עקספאזישאן.

די וועלכע וועלען פאהרען וועלען דארפען נעהמען ספעדיינג סטריט קארס, און טראנספערירען אויף די ספעציעלע באסעס, וועלכע וועלען וואדטען ביי דער בריק, און וועלען זיי מיט א טראנספער שיין צום צופיהרען צום עקספאזישאן.

אלע מוזען עס געדענקען, בלויז פאר איין קאר טיקעט, ספעריינג קאר, טראנספער אויף די באסעס, און גלייך צום עקספאזישאן.

פארשרייבט אייערע קינדער

אלע אידישע מוטערס וועלכע ווילען אז זייערע קינדער זאלען זיך באטייליגען אין קאנטעסט, קענען עס טאן היינט. זיי דארפען זיך ווענדען אין ציון האל, אדער צו מרס. דר. מארקאוויטש אין דאנדעס סטריט.

באנק רויבער געכאפט עטליכע שעה נאך דעם האלד אפ

זענען זיי ארעסטירט געווארען.

דער אזערבאל אויף זיי איז געמאכט געווארען אזוי שנעל, אז זיי האבען ניט געהאט קיין צייט צו נעהמען זייערע רעוואלווערען וועלכע זיי האבען מיט זיך געטראגען.

די פאליציי וועלכע האט גלייך אנגעהויבען זוכען דאס געלט, האט אין זייערע עשעענעס געפונען די סומע פון פינף טויזענט דאלאר אין, בילס, א זעקעל זיל בער, און זאגאר א זעקעל סעסטען.

אויפ׳ן וועג אין רעסטאראן האבען זיי געלאזען א פעקיל מיט בילס פון טויזענט דאלאר, אזוי אז דער שאדען איז שוין באלד ווי אפגעווכט געווארען.

ביידע ארעסטירטע האבען זיך ענטאנט אנצוגעבען די אורזאכען פון זייער טאט, זיי האבען בלויז ערקלערט, אז דאס איז דאס ערשטע שטיקעל ארבייט וועלכעס זיי האבען דורכגעפיהרט אזוי שנעל ווי אין פינף מינוטען צייט, און וועלכעס עס האט זיך אויסגעלאזען אזוי טרויעריג פאר זיי.

זיי האבען זיך אויך מודה געווען אין מאכען נאך צוויי האלד אפס אויף צוויי בענק. איינע אין קינג, אנטעריא וואו זיי האבען צוגענומען 1,700 דאלאר און איינע אין ווינדזאר, אנטאריא.

רויבער נעמען צו פון א באן 55 טויזענט ד.

בערקלעי, קאל., נאוו. 8.

פינף רויבער האבען היינט דא אפגעשטעלט א סאוטערן פאסיפיק פאסאשיר צוג, צוגענומען די סומע פון 55 טויזענט און זיבען הונדערט דאלאר אין מזומן, און פארשוואונדען.

ווען די בארויבטע באהן באאמטע האבען געלאזען וויסען וועגען דער רויבעריי איז שוין פון די באנדיטען ניט געוועזען קיין שפור, נאר ווענדיג האט מען געפונען לעדיגע זעקלאך אין וועלכע עס איז געוועזען זילבער געלט.

א גרויסע צאהל פאליציי איז געשיקט געווארען צו געפינען די רויבער.

לייבאר פארטיי פארלירט אין א וויכטיגען ביי־עלעקשאן

לאנדאן, נאוו. 8.

צום ערשטען מאל זיט פיעלע יאָרען, האט א קאנסערוואטיווער קאנדידאט געוואונען די וואהלען אין שיפלי, יארקשייר.

שיפלי געפינט זיך אינ׳ם אינדוסטריעלען דיסטריקט פון צפון ענגלאנד, און זינט דער מלחמה איז דארטען שטענדיג דערוועהלט געווארען א לייבאר־מיטגליעד, אין דעם נעבטיגען ביי־עלעקשאן אבער איז דערוועהלט געווארען דער קאנסערוואטיוו, דזשיי. ה. לאקווארט, מיט 15,238 שטימען; דער ארבייטער קאנדידאט, וו. א. ראבינסאן, האט בלויז באקומען 13,573 שטימען, און דער ליבעראלער קאנדידאט 12,785.

אין די וואהלען פון 1929 איז דער ארבייטער מיטגליעד דארטען דערוועהלט געווארען מיט א מאיאריטעט פון פינף טויזענט שטימען, און די קאנסערוואטיווע פרעסע האט זיך דאריבער שטארק אנגעכאפט אינ׳ם דאזיגן זיגע.

רייט־האנאריבעל נעוויל טשעמבערלעי, דער טשרמאן פון דער קאנסערוואטיווער פארטיי, האט געגעשיקט א באגרוסונג צום זיגרייכען קאנסערוואטיוון קאנדידאט, זאגענדיג, אז דער זיגג דערמוטיגט שטארק די קאנסערוואטיווע פארטיי.

רעזולטאטען וועלען אנאנסירט ווערען אין א וואך ארום

רייט־האנאריבעל דזש. ה. טאמאס, סעקרעטערי פאר די דאמיניאנס, האט דערקלערט אין א רעדע אין בריסטאל, אז אין א וואך ארום וועט מען קענען אנאנסירען די רעזולטאטען וואס עס האט געבראכט מיט זיך די אימפעריאלע קאנפערענץ.

הערצאג פאהרט שוין אהיים

רזש. ב. מ. הערצאג, פרעמיער פון דרום אפריקע, האט געלאזט וויסען דער אימפעריאלער קאנפערענץ, אז דעם 14־טען נאָוועמבער פאהרט ער אָפּ אהיים, און ער האט דאריבער געבעטען די קאנפערענץ צו צוגיילען זיך מיט דער ארבייט.

8 קאמוניסטען ארעסטירט אין האמילטאנער פאראד ווען פאליציי צוטרייבט דעמאנסטראציע

האמילטאן, נאוו. 7.

אכט קאמוניסטען זענען ארעסטירט געווארען און פיעלע זענען צושלאגען געווארען, ווען זיי האבען פרייטאג נאכמיטאג געוואלט דורכפיהרען א דעמאנסטראציע פון מארקעט צום סיטי האל.

די ארעסטירטע זענען:

מיס עני בולער, פון טאראנטא, די רעדנערין אויף דער פארזאמלונג, טאם עלים, אלבערט גאלדסמיט, דזשאן ענטיל, ווילים רעזוויק, וואלטער דזשאנס, פוירסי קאסקאנעט, און ווילים גאלדסמיט.

די קאמוניסטען האבען געפלאנט די דעמאנסטראציע וואבען לאנג, און גערעכנט אז דער ארעסט פון די אכט איז געמאכט געווארען.

אז ער וועט זיי ניט שטערען זייער פארזאמלונג, ער האט אבער אנגעגרייט פופציג פאליסלייט און פיעלע ציוויל געקלייידעטע, צו האלטען אן אויג אויף דער פארזאמלונג.

ווען די רעדנער זענען פארטיג געווארען מיט די רעדעס, האט זיך געהערט א באפעהל, אז די אנוועזענדע זאלען מארשירען צום סיטי האל. פאליציי האט גלייך געקריגען א באפעהל ניט צו דערלאזען דעם פאראד, און עס האט זיך אנגעהויבען א מלחמה צווישען דער פאליציי מיט די קאמוניסטען, מיט׳ן רעזולטאט, אז עטליכע פאליסלייט און מעהר קאמוניסטען זענען גוט צושלאגען געווארען, און דער ארעסט פון די אכט איז געמאכט געווארען.

אידישער זשורנאל

(Printed in Canada.) FORM T. D. 2 X

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY'S TELEGRAM

TELEGRAM

CABLE CONNECTIONS TO ALL PARTS OF THE WORLD

TIME FILED | CHECK

J. McMILLAN, General Manager of Telegraphs, Montreal.

Send the following Message, subject to the terms printed on the back hereof which are hereby agreed to. 369

RAB63 126 VIA IMP 7 — 1930 NOV 7 AM 11 54

LONDONPO 335P ETAT

JAMES SIMPSON CONTROLLER TORONTO CANADA

HAVE PLEASURE IN ANSWERING YOUR TELEGRAM STOP PROTESTS AGAINST GOVERNMENT STATEMENT OF POLICY ARE FOUNDED ON COMPLETE MISCONCEPTION STOP GOVERNMENT EXPLICITLY DECLARE THEIR INTENTION OF EXECUTING MANDATE EXACTLY IN ACCORDANCE WITH ALL ITS TERMS STOP THEY MAKE NO CHANGE WHATEVER IN THE INTERPRETATION OF MANDATE ADHERED TO BY ALL SUCCESSIVE MINISTRIES SINCE 1922 STOP THEY NEITHER ENACT NOR INTEND ANY STOPPAGE OF PROHIBITION OF JEWISH IMMIGRATION AND THEY EXPRESSLY PROVIDE FOR CONTINUATION OF COLONISATION OPERATIONS WITHOUT BREAK STOP THEY SET NO LIMIT TO WHATEVER EXPANSION OF NATIONAL HOME IN ACCORDANCE WITH TERMS OF MANDATE MAY PROVE PRACTICABLE STOP IT IS INDEED IN ORDER TO MAKE AVAILABLE ADDITIONAL LAND THAT GOVERNMENT UNDERTAKES LARGE SCHEME OF LAND DEVELOPMENT AND IRRIGATION

J RAMSAY MACDONALD